

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2013/03180]

Autorisation de fusion entre établissements de crédit (article 31 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit)

Conformément à l'article 30 de la loi du 22 mars 1993, le Comité de direction de la Banque Nationale de Belgique a autorisé la cession des crédits hypothécaires et des comptes encore existants au 30 septembre 2013 de la succursale tchèque de Axa Bank Europe SA, boulevard du Souverain 25, à 1170 Bruxelles, à savoir "Axa Bank Europe, organizacni Ceska republika, Lazarská 13/8, Nové Město, 120 00 Praha 2, Česká republika (Tchéquie)", à la banque de droit tchèque "UniCredit Bank Czech Republic, Želetavská 1525/1, Michle, 140 00 Praha 4, Česká republika (Tchéquie)".

Aux termes de l'article 31 de la loi du 22 mars 1993, toute cession entre établissements de crédit ou entre de tels établissements et d'autres institutions financières des droits et obligations résultant des opérations des établissements ou entreprises concernés et autorisée conformément à l'article 30 de ladite loi, est opposable aux tiers dès la publication au *Moniteur belge* de l'autorisation du Comité de direction de la Banque Nationale de Belgique.

Bruxelles, le 7 mai 2013.

L. COENE

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2013/03180]

Toestemming voor fusie tussen kredietinstellingen (artikel 31 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen)

Overeenkomstig artikel 30 van de wet van 22 maart 1993, heeft het directiecomité van de Nationale Bank van België haar toestemming verleend voor de overdracht van de hypothecaire kredieten en de nog bestaande rekeningen na 30 september 2013 van het Tsjechische bijkantoor van Axa Bank Europe NV, Vorstlaan 25, te 1170 Brussel, namelijk "Axa Bank Europe, organizacni Ceska republika, Lazarská 13/8, Nové Město, 120 00 Praha 2, Česká republika (Tsjechië)", aan de bank van Tsjechisch recht "UniCredit Bank Czech Republic, Želetavská 1525/1, Michle, 140 00 Praha 4, Česká republika (Tsjechië)".

Ingevolge artikel 31 van de wet van 22 maart 1993 is iedere overdracht tussen kredietinstellingen of tussen dergelijke instellingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen, van rechten en verplichtingen die voortkomen uit verrichtingen van de betrokken instellingen of ondernemingen, waarvoor toestemming is verleend overeenkomstig artikel 30 van voornoemde wet, aan derden tegenstelbaar zodra de toestemming van het directiecomité van de Nationale Bank van België in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 7 mei 2013.

L. COENE